



INFORMATIONS DU TOURNOI

TURNIERINFORMATIONEN

UBS FOOTBALL CUP Tournoi éliminatoire / Ausscheidungsspiele 7 ^H ECUVILLENS	
Lieu, date / Ort, Datum	ECUVILLENS, Terrain de football / Fussballplatz Mardi 6 mai 2025 (réserve : 13 mai) Dienstag, 6. Mai 2025 (Reserve : 13. Mai)
Vestiaires / Garderoben	Terrain (il est souhaitable que les équipes soient déjà changées en venant au tournoi). <i>Fussballplatz (es ist wünschenswert, dass die Mannschaften bereits umgezogen am Turnier erscheinen).</i>
Arbitrage / Schiedrichter	Joueurs / joueuses des équipes participantes <i>Spieler une Spielerinnen der Mannschaften</i>
Temps incertain / Unbeständige Wetter	L'information sera transmise sur le site : https://www.affubscup.ch/ (rubrique « Primaire ») au plus tard le jour du tournoi à 10 heures. <i>Die Information wird auf der Website: https://www.affubscup.ch/ (Rubrik « Finale ») spätestens am Turniertag um 10 Uhr publiziert.</i>
Responsable du tournoi / Turnierverantwortlich	Schneider Nadia
Equipes / Mannschaften	Minimum 6 joueurs par équipe (max. 10), liste à remettre avant le 1 ^{er} match. <i>Mindestens 6 Spieler pro Mannschaft (Max. 10), vor dem ersten Match einzureichender Spielerliste.</i>
Finale cantonale / Kantonale Finale	Vainqueurs de chaque groupe (1 filles et 2 garçons) se qualifient pour la finale cantonale, vendredi 23 mai dès 17h à COTTENS. (Réserve : mercredi 28 mai dès 16h) Sieger jeder Gruppe (1 Mädchen und 2 Knaben) sind für das kantonale Finale qualifiziert, am Freitag 23. Mai ab 17 Uhr in COTTENS. (Reserve: Mittwoch 28. Mai ab 16 Uhr)

Chaque équipe doit amener une liste de joueurs signée par la direction d'établissement, le code de conduite signé et prend connaissance du règlement téléchargeable sur le site <https://www.affubscup.ch>

Jedes Team bringt eine Spielerliste die vom Schuldirektor unterschreiben wird und nimmt Kenntnis vom, auf der Webseite herunterladbarem, Reglement <https://www.affubscup.ch>

Programme, résultats, classements du tournoi :

www.tournify.fr/live/7hecuwillens



13:30 - 13:40	Terrain 1	Sorens C (Nidegger)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Vuadens B (Tercier)	Groupe A (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Farvagny D (Bovel/Python)
13:30 - 13:40	Terrain 2	Farvagny C (Bovel/Python)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Rossens A (Schneider)	Groupe A (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Farvagny E (Bovel/Python)
13:41 - 13:51	Terrain 1	Sorens D (Nidegger)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Farvagny D (Bovel/Python)	Groupe B (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Farvagny A (Bovel/Python)
13:41 - 13:51	Terrain 2	Farvagny E (Bovel/Python)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Rossens B (Schneider)	Groupe B (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Farvagny B (Bovel/Python)
13:52 - 14:02	Terrain 1	Farvagny A (Bovel/Python)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Vuadens A (Tercier)	Groupe C (Filles) - Phase de groupes - Filles	🏆 Rossens A (Schneider)
13:52 - 14:02	Terrain 2	Farvagny B (Bovel/Python)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Sorens A (Overney)	Groupe C (Filles) - Phase de groupes - Filles	🏆 Farvagny C (Bovel/Python)
14:03 - 14:13	Terrain 1	Sorens B (Overney)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Sorens C (Nidegger)	Groupe A (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Rossens B (Schneider)
14:03 - 14:13	Terrain 2	Vuadens B (Tercier)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Farvagny C (Bovel/Python)	Groupe A (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Sorens A (Overney)
14:14 - 14:24	Terrain 1	Vuadens C (Tercier)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Sorens D (Nidegger)	Groupe B (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Sorens B (Overney)
14:14 - 14:24	Terrain 2	Farvagny D (Bovel/Python)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Farvagny E (Bovel/Python)	Groupe B (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Vuadens B (Tercier)
14:25 - 14:35	Terrain 1	Vuadens A (Tercier)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Farvagny B (Bovel/Python)	Groupe C (Filles) - Phase de groupes - Filles	🏆 Sorens D (Nidegger)
14:25 - 14:35	Terrain 2	Farvagny A (Bovel/Python)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Sorens A (Overney)	Groupe C (Filles) - Phase de groupes - Filles	🏆 Sorens C (Nidegger)
14:36 - 14:46	Terrain 1	Sorens B (Overney)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Rossens A (Schneider)	Groupe A (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Vuadens A (Tercier)
14:36 - 14:46	Terrain 2	Sorens C (Nidegger)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Farvagny C (Bovel/Python)	Groupe A (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Vuadens C (Tercier)
14:47 - 14:57	Terrain 1	Vuadens C (Tercier)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Rossens B (Schneider)	Groupe B (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Farvagny D (Bovel/Python)
14:47 - 14:57	Terrain 2	Sorens D (Nidegger)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Farvagny E (Bovel/Python)	Groupe B (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Farvagny A (Bovel/Python)
14:58 - 15:08	Terrain 1	Sorens A (Overney)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Vuadens A (Tercier)	Groupe C (Filles) - Phase de groupes - Filles	🏆 Farvagny E (Bovel/Python)
14:58 - 15:08	Terrain 2	Farvagny B (Bovel/Python)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Farvagny A (Bovel/Python)	Groupe C (Filles) - Phase de groupes - Filles	🏆 Rossens A (Schneider)
15:09 - 15:19	Terrain 1	Rossens A (Schneider)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Vuadens B (Tercier)	Groupe A (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Farvagny B (Bovel/Python)
15:09 - 15:19	Terrain 2	Farvagny C (Bovel/Python)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Sorens B (Overney)	Groupe A (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Rossens B (Schneider)
15:20 - 15:30	Terrain 1	Rossens B (Schneider)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Farvagny D (Bovel/Python)	Groupe B (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Farvagny C (Bovel/Python)
15:20 - 15:30	Terrain 2	Farvagny E (Bovel/Python)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Vuadens C (Tercier)	Groupe B (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Sorens A (Overney)
15:31 - 15:41	Terrain 1	Vuadens A (Tercier)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Farvagny A (Bovel/Python)	Groupe C (Filles) - Phase de groupes - Filles	🏆 Sorens B (Overney)
15:31 - 15:41	Terrain 2	Sorens A (Overney)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Farvagny B (Bovel/Python)	Groupe C (Filles) - Phase de groupes - Filles	🏆 Vuadens B (Tercier)
15:42 - 15:52	Terrain 1	Rossens A (Schneider)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Sorens C (Nidegger)	Groupe A (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Sorens D (Nidegger)
15:42 - 15:52	Terrain 2	Vuadens B (Tercier)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Sorens B (Overney)	Groupe A (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Vuadens A (Tercier)
15:53 - 16:03	Terrain 1	Rossens B (Schneider)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Sorens D (Nidegger)	Groupe B (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Sorens C (Nidegger)
15:53 - 16:03	Terrain 2	Farvagny D (Bovel/Python)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Vuadens C (Tercier)	Groupe B (Garçons-Mixtes) - Phase de groupes - Garçons -	🏆 Farvagny A (Bovel/Python)
16:04 - 16:14	Terrain 1	Farvagny B (Bovel/Python)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Vuadens A (Tercier)	Groupe C (Filles) - Phase de groupes - Filles	🏆 Vuadens C (Tercier)
16:04 - 16:14	Terrain 2	Sorens A (Overney)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Farvagny A (Bovel/Python)	Groupe C (Filles) - Phase de groupes - Filles	🏆 Farvagny D (Bovel/Python)
16:15 - 16:25	Terrain 1	Vuadens A (Tercier)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Sorens A (Overney)	Groupe C (Filles) - Phase de groupes - Filles	🏆 Farvagny C (Bovel/Python)
16:15 - 16:25	Terrain 2	Farvagny A (Bovel/Python)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Farvagny B (Bovel/Python)	Groupe C (Filles) - Phase de groupes - Filles	🏆 Rossens A (Schneider)